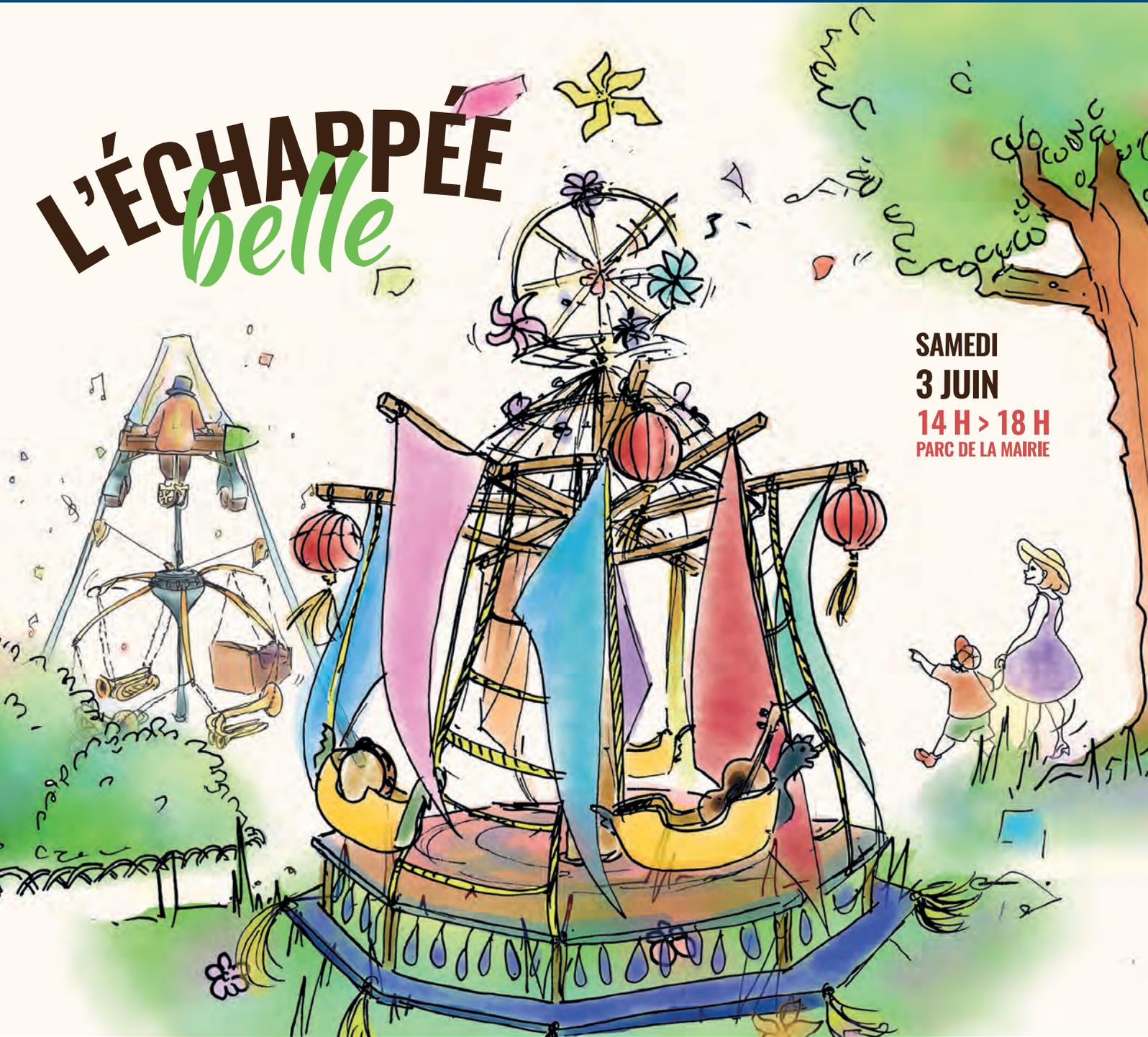


# Ermont magazine

L'INFORMATION MUNICIPALE

## L'ÉCHAPPÉE *belle*



**SAMEDI**  
**3 JUIN**  
**14 H > 18 H**  
**PARC DE LA MAIRIE**

**ACTUS**

La Maison de services au public de la gare d'Ermont-Eaubonne ouvre prochainement  
 ➔ page 9

**CULTURE**

Les indiscretions de la saison 2017-2018 !  
 ➔ page 20

**PORTRAIT**

Le fabuleux destin des nains de jardins  
 ➔ page 28

## Toitures Michelet Vincent

  
**COUVREUR rénove**  
tous types de toitures

Déplacement et devis gratuit



Isolation • Ravalement  
Démoussage  
Souche de cheminée  
Charpente • Gouttières

01 30 37 33 87 • 06 20 04 52 53

[www.vincentmichelet-couverture.fr](http://www.vincentmichelet-couverture.fr)

28, rue du Buisson Moineau - 95610 Eragny

## ELECTRICITÉ GÉNÉRALE

SINOQUET Daniel

**ENTREPRISE QUALIFIÉE**  
**QUALIFELEC - RGE**



2017  
PARTENAIRE  
SOLUTIONS  
HABITAT  
D'EDF

Alarme • Interphone  
Force & Lumière  
Chauffage électrique  
CAMPA - NEOMITIS  
Pilote DELTA DORE

7, rue de la Somme - 95120 Ermont  
01 34 15 44 24 / [sinoquet.daniel@wanadoo.fr](mailto:sinoquet.daniel@wanadoo.fr)

## FERMETURES DE L'HABITAT DEPUIS 25 ANS

**PRINCIPAUX AVANTAGES  
SI VOUS CHANGEZ VOS FENÊTRES :**

Plus d'isolation thermique

Plus d'isolation phonique

Plus de protection

Plus de design et de confort

Crédit d'impôt 30% sur la fourniture TTC  
(selon conditions en vigueur)

**VOUS AVEZ UN PROJET  
DE RÉNOVATION DE :**

Fenêtres • Porte d'entrée • Volets

Porte de garage • Portail, portillon ou clôture

Grille de défense

**N'hésitez plus : contactez-nous  
au 01 34 12 14 88**

**32, Boulevard Pasteur  
ATELIER N° 12  
95210 SAINT GRATIEN**



Capio Clinique Claude Bernard



- CHIRURGIE
- CHIRURGIE ROBOTIQUE
- ORTHOPÉDIE - HYPERSPECIALISTES
- MATERNITÉ / NEONATOLOGIE
- MÉDECINE
- ENDOSCOPIE
- CENTRE HEMODIALYSE
- KINESITHÉRAPIE REÉDUCATION
- LABORATOIRE D'ANALYSES MÉDICALES
- RADIOLOGIE SCANNER/IRM

**URGENCES 24h/24**

**9 avenue Louis Armand - 95120 ERMONT**

A 200 mètres de la Gare RER Ermont/Eaubonne

**Tél. : 0826 96 96 97**

Service 0,15€/minute + prix appel  
[www.clinique-claude-bernard.fr](http://www.clinique-claude-bernard.fr)

 Capio Clinique Claude Bernard



La garde de vos enfants  
*en toute sérénité!*



Baby-Sitting occasionnel

Retour d'école ou de crèche

Garde à temps plein et partiel



Babychou Services Enghien-les-Bains

[contacts95enghien@babychou.com](mailto:contacts95enghien@babychou.com)

06 60 20 54 43

[www.babychou.com](http://www.babychou.com)

Aide de la CAF - CESU acceptés - Réduction ou crédit d'impôt de 50% dans les limites prévues à l'article 199 sexdecies du code général des impôts

■ Éditorial	p. 3
■ Retour en images	p. 4
■ En bref	p. 6
■ Actus	p. 9
■ Associations	p. 12
■ <b>DOSSIER</b>	
Fêtes de jumelage	p. 13



■ Vie locale	p. 18
■ Culture	
I Nouvelle saison	p. 20
I Actualités	p. 22
I Au cinéma	p. 23
■ Agenda	p. 24
■ Vie pratique	p. 25
■ Tribunes du conseil municipal	p. 26
■ Portrait	
I Le fabuleux destin des nains de jardin	p. 28

## Un nouveau plan local d'urbanisme

Le conseil municipal a adopté dans sa séance du 27 avril le nouveau plan local d'urbanisme tel qu'il résulte de la révision conduite par étapes successives depuis un an.

En fait, les modifications opérées étaient essentiellement consécutives à la traduction dans l'urbanisme ermontois des dispositions de la loi de mars 2015 sur l'urbanisme et le logement et à l'intégration des préconisations du schéma directeur de la Région Île-de-France, qui toutes deux allaient dans le sens de la densification de la zone urbaine ceinturant Paris et notamment dans les périmètres immédiats des gares.

En réalité, la construction de logements dans la période récente a commencé en 2012 à Ermont dans le quartier de la gare d'Ermont-Eaubonne et dans le centre-ville et répondait à l'objectif de rééquilibrer la ville en logements en accession à la propriété. C'est ainsi que la part d'HLM a été ramenée de 45 à 35% (soit 10 points de plus que ce qu'impose la loi qui fixe comme objectif aux communes 25% de logements sociaux), ce qui permet d'améliorer la mixité sociale de notre ville. Ainsi, puisqu'Ermont a atteint la barre des 30 000 habitants, la construction de logements nouveaux sera ramenée au strict minimum compte tenu de la faible superficie de la commune.

Les objectifs du nouveau PLU ont donc été validés à l'issue de l'enquête publique : renforcer la dimension « jardinée » de la ville grâce à son tissu pavillonnaire qui est sanctuarisé, favoriser le développement du centre-ville et de ses commerces ainsi que la mixité sociale grâce à l'équilibre entre habitat collectif et habitat individuel, entre parc locatif et propriétés privées.

À l'occasion de l'enquête publique, la municipalité s'est engagée à ne pas porter atteinte au stade Raoul Dautry (qui sera rénové en préservant son identité et son usage) ni au quartier pavillonnaire qui l'entoure, à ne pas créer de marges de recul dans la voirie, et en général à préserver tous les quartiers pavillonnaires. La seule zone appelée à connaître une rénovation dans les décennies à venir sera celle du quartier de la gare Gros Noyer – Saint Prix, notamment dans le quartier des Chênes où l'objectif est de couper les barres d'immeubles et d'« aérer » le quartier, tandis que la partie au nord de la ligne ferroviaire Paris-Valmondois connaîtra une rénovation prudente en concertation avec ses habitants.



Au lendemain de son adoption, le PLU sera débattu dans des réunions de quartier avec les habitants afin que toute ambiguïté soit levée et que sa mise en œuvre se fasse dans le consensus.

**Hugues PORTELLI,**  
votre Maire

**Si vous ne recevez pas  
normalement le magazine  
municipal, contactez la société  
Champar au n° vert suivant  
0 800 07 12 50.**



**IMPRIM'VERT®**

Magazine imprimé avec des encres végétales sur papier issu de la gestion durable des forêts. Le magazine est imprimé sur du papier 60% recyclé.



Démonstration de step

## PORTES OUVERTES AU COLLÈGE SAINT-EXUPÉRY

25 MARS

80 futurs élèves de 6<sup>ème</sup> (sur 118 attendus en septembre) et leurs familles ont visité le collège Saint-Exupéry. L'équipe éducative, secondée par des collégiens, a présenté les différents projets pédagogiques menés au sein de l'établissement.



+ DE PHOTOS  
SUR LA PAGE  
FACEBOOK  
DE LA VILLE



## CARNAVAL DES QUARTIERS

26 MARS

Petits pirates, princesses et autres super héros... Plus de 300 enfants s'étaient donnés rendez-vous au Théâtre Pierre-Fresnay afin de célébrer ensemble le carnaval, organisé par les 8 Conseils de quartier de la ville, au profit d'une association solidaire ermontoise.



## CHASSES AUX OEUFS

1<sup>ER</sup> ET 5 AVRIL

Avril a marqué l'ouverture des chasses aux œufs dans la ville. Le Conseil de quartier Espérances/Arts a ouvert les festivités, et réuni les enfants de 2 à 10 ans à la Maison de quartier. Quelques jours plus tard, le Centre socio-culturel François-Rude a fait de même avec son « café jeux spécial ».



© Marie Gaudill

## LES VACANCES DES ACCUEILS DE LOISIRS

10 ET 11 AVRIL

Déguisés en pirate, tous les enfants des accueils de loisirs maternels ont récolté des éléments naturels (pommes de pin, écorces...) dans les parcs d'Ermont pour fabriquer un navire de pirates. Le lendemain, c'est en costume de tortue ninja que les enfants des accueils élémentaires ont participé à une course d'orientation afin de remplacer les pizzas par des menus variés. L'occasion de communiquer des messages pédagogiques aux enfants : respecter l'environnement et manger équilibré, tout en s'amusant !



## ÉCHANGES SCOLAIRES

20 AVRIL

Dans le cadre des échanges scolaires, Monsieur le Maire a reçu les collégiens espagnols, les enseignants, parents et enfants accueillants, en salle des Mariages. À cette occasion, une élève espagnole a réalisé une démonstration de flamenco.



© DR

## PORTES OUVERTES DES SERRES

8 AVRIL

Carton plein pour l'opération portes ouvertes aux serres municipales ! Les Ermontois, nombreux, cette année encore, ont pu notamment bénéficier des conseils des jardiniers de la ville pour entretenir leur jardin.



© André Benard

## THÉ DANSANT

20 AVRIL

Les seniors ont profité du spectacle interactif « Génération Jukebox », d'Adams Événements, lors du thé dansant organisé en leur honneur au Théâtre Pierre-Fresnay.



DÉPOSEZ  
VOS PHOTOS SUR  
ERMONT.FR

## Commémoration

**Lundi 8 mai** marquera le 72<sup>e</sup> anniversaire de la Victoire de 1945. Le cortège se rassemblera à 10 h 15, dans le parc de la Mairie, puis se rendra au monument aux morts, avenue de la Mairie.

## Jeunesse et sports



### SÉJOURS D'ÉTÉ

La Direction Jeunesse et Sports propose un séjour au Centre Nature bon vent à Santec en Bretagne, **du 22 au 29 juillet**, pour les 11-18 ans (30 places disponibles).

Des activités nautiques comme la découverte du surf, du bodyboard, du waveski ou encore du char à voile seront proposées. Ce séjour permettra également aux jeunes de participer à des grands jeux collectifs, des jeux sportifs, et des veillées à thèmes seront organisées par l'équipe d'animation. Afin de découvrir une partie du patrimoine de la ville, des visites de la ville de Santec sont prévues à vélo.

Tarifs soumis au quotient familial.

➤ **Retrait des dossiers à partir du 15 mai. Début des inscriptions à l'Espace Jeunesse à partir du 10 juin (9h30-12h).**

### SOIRÉES CABARET

En avant-première de la Fête de la jeunesse des vendredi 7 et samedi 8 juillet qui se tiendra à l'Espace Jeunesse, deux soirées cabaret sont organisées **les vendredi 26 et samedi 27 mai à 20 h** au 37 bis (37 bis rue Maurice-Berteaux). Ces soirées, organisées en collaboration avec le Conseil municipal d'enfants et de jeunes (CMEJ), seront mises en scène par de jeunes Ermontois qui désirent partager leurs talents. Au programme : groupes de chant (musiques actuelles, soul, variété), et de danses (hip-hop, dance hall...).

➤ **Entrée gratuite.**

### INSCRIPTIONS AUX ACTIVITÉS SPORTIVES

#### Seniors (+ de 60 ans)

Les inscriptions au tai chi chuan, à la gymnastique d'entretien et à la gymnastique aquatique débuteront **lundi 29 mai** de 9 h 30 à 11 h 30 et de 14 h à 18 h à l'Espace Jeunesse. Inscriptions sur place uniquement.

#### Stages Multisports (de 8 à 11 ans sauf collégiens)

Les inscriptions aux stages multisports commenceront le **lundi 12 juin** de 9 h 30 à 11 h 30 et de 14 h à 18 h.

➤ **Direction Jeunesse et Sports**  
Espace Jeunesse 37 bis rue Maurice-Berteaux  
95120 Ermont - 01 34 44 10 30

## Conférence-débat

La ville d'Ermont, en collaboration avec la Fondation PiLeJe, vous invite à une conférence-débat, animée par le Docteur Cécile Surateau, sur le thème : « *Croquer la vie dans son assiette - Quelle alimentation pour vos enfants ?* », **jeudi 4 mai**, à 20 h au Centre socio-culturel François-Rude (Allée Jean de Florette - 95120 Ermont).

➤ **Direction de l'Action Éducative**  
01 30 72 38 32

## Le PIJ au lycée Gustave-Eiffel

À l'initiative du Lycée Gustave-Eiffel, le Point information jeunesse de la ville a organisé, au mois de janvier, une journée de sensibilisation autour des inégalités hommes-femmes auprès des lycéens avec des : quiz, vidéos, photos langages et débats. Mme Minar, professeure, et M. Amoyal, proviseur, ont poursuivi le projet avec leurs élèves en travaillant sur les violences faites aux femmes. Ces derniers ont travaillé sur des campagnes photos et vidéos pour sensibiliser leurs camarades.

## Sortie seniors

Le Centre communal d'action sociale organise une sortie à Reims, pour les seniors Ermontois de plus de 60 ans, avec visite de l'usine de biscuits roses, déjeuner dans un restaurant, balade en petit train dans les vignes et visite des caves d'un viticulteur.

**Mardi 20 juin à 8 h.**

Inscriptions au CCAS dès le 17 mai. (47 places).  
Tarifs selon ressources 2015.

➤ **Centre communal d'Action sociale**  
Mairie Bâtiment B – 100 rue Louis-Savoie  
95120 Ermont  
01 30 72 38 50



## Élections

**Rappel** : le deuxième tour du scrutin des élections présidentielles se déroulera **dimanche 7 mai**. Les élections législatives, quant à elles, auront lieu **les dimanches 11 et 18 juin**. Les bureaux de vote seront ouverts de 8 h à 20 h. Pour connaître votre bureau de vote ou les modalités du vote par procuration, rendez-vous sur le site internet [www.ermont.fr](http://www.ermont.fr) ou contactez le service État-civil au 01 30 72 38 38.

## Fêtes de quartier



Pique-nique convivial du quartier Ermont-Eaubonne en juillet 2016.

### BARBECUE

La Maison de quartier des Espérances vous accueille pour une journée de fête autour d'un barbecue **samedi 20 mai, de 12 h à 17 h 30**, organisé par le Conseil de quartier Espérances-Arts. Une participation de 5 euros par adulte, et 2,50 euros par enfant sera demandée, au bénéfice d'une association. Le dessert sera composé de gâteaux vendus 50 cts et de crêpes à 1 euro au profit du séjour familles des centres socio-culturels et de la Maison de quartier des Espérances.

↳ Inscriptions obligatoires : les mercredis **3 et 10 mai de 14 h 30 à 17 h 30** à la Maison de quartier des Espérances (112 rue du 18 Juin). Samedi 6 mai de 13 h à 15 h au local des Espérances (1 rue de Lampertheim)

### PIQUE-NIQUE PARTAGÉ

Le conseil de quartier Ermont-Eaubonne organise un pique-nique partagé **dimanche 21 mai de 12 h à 17 h**, dans la cour de l'école élémentaire Jean-Jaurès (117 rue du Général de Gaulle) avec des animations pour petits et grands : sculpture sur ballons, maquillage, jeu de pêche à la ligne, jeux de plein air et spectacle du groupe Man d'Dappa à 16 h « *Swing gomme, le concert des enfants* ». Le principe est simple : les habitants apportent le plat principal, le dessert, et les couverts et les verres, le conseil de quartier vous offre les boissons, l'apéritif et le café.

↳ Conseils de quartier  
100 rue Louis-Savoie – 95120 Ermont  
01 30 72 31 76  
[conseilsdequartier@ville-ermont.fr](mailto:conseilsdequartier@ville-ermont.fr)

## Passeports, cartes d'identité : un rendez-vous en quelques clics

Les rendez-vous pour une demande de passeport ou de carte nationale d'identité se font dorénavant sur Internet en vous connectant sur le site de la ville [www.ermont.fr](http://www.ermont.fr).

Attention, les délais d'obtention d'un rendez-vous, et d'un passeport ou carte nationale d'identité augmentent en période pré-estivale, compte tenu de nombreuses demandes qui peuvent provenir également de personnes non résidant de la commune (nouvelle disposition mise en place par l'État permettant aux usagers d'effectuer leur demande d'actes dans n'importe quelle commune équipée d'un dispositif de prise d'empreintes digitales et pas seulement dans la mairie de résidence).

↳ NB : certaines communes ne disposent pas de ce dispositif.  
Service État-civil : 01 30 72 38 38

## La ferme s'invite à Ermont

**Mercredi 10 mai, de 15 h 30 à 17 h 30**, rendez-vous, en famille, à la Maison de quartier des Espérances pour assister au spectacle des animaux de la ferme Tiligolo, les approcher ou les caresser. Les places sont limitées et les inscriptions obligatoires à l'accueil de la Maison de quartier des Espérances. Les enfants restent sous la responsabilité des adultes qui les accompagnent.

↳ Maison de quartier des Espérances  
112 rue du 18 Juin – 01 34 15 75 07



## Fermeture de la piscine des Bussys

La piscine des Bussys sera fermée pour travaux de rénovation du **4 juin au 10 septembre 2017 inclus**.

## Fête des voisins



**Vendredi 19 mai**, c'est la 19<sup>ème</sup> édition de la Fête des voisins ! Cette fête permet de faire connaissance et de tisser des liens entre voisins, autour d'un verre ou d'un repas. Dans la rue, un immeuble, un hall, un jardin... Sous forme d'un pique-nique ou d'un apéritif, toutes les formules sont possibles, mais un seul mot d'ordre est prescrit : la convivialité ! Val Paris Habitat soutient les initiatives.

À ce jour, 4 fêtes sont organisées :

- **Vendredi 19 mai à partir de midi** à la Maison de quartier des Espérances, pour la résidence Rossignaux
- **Vendredi 19 mai à partir de 19 h** au 5 rue Manon des Sources, pour la résidence des Carreaux
- **Samedi 27 mai à partir de 18 h** au 2 rue de l'Audience, pour la résidence du Centre-ville
- **Dimanche 25 juin à partir de 12 h** à la Maison de quartier des Espérances, pour les résidences des Espérances/Arts.

➤ **Renseignements auprès de Max Journo au 01 30 72 86 73**  
ou [m.journo@valparisis-habitat.fr](mailto:m.journo@valparisis-habitat.fr)

## Animations au marché

À l'occasion de la fête internationale des marchés, près de 3000 marchés dans le monde dont plus de 1000 en France célèbrent la vie des et sur les marchés.

À Ermont, le Marché Saint-Flaive organise différentes animations les 13, 17 et 20 mai, avec pour thème le Développement durable. Les commerçants proposeront ainsi des produits en promotion et distribueront des badges à l'effigie de j'Aime mon marché. Un stand sur le thème sera mis en place et des jeux autour du tri sélectif seront proposés aux enfants, avec des cadeaux à la clé. Le 17 mai, une borne de jeux sera installée et des bons cadeaux distribués, venez tenter votre chance et découvrir ou redécouvrir toutes les spécialités de votre marché !

➤ **Samedi 13, mercredi 17 et samedi 20 mai.**

## Devenir conciliateur de justice

La conciliation est un service gratuit qui détermine les litiges civils quotidiens en les réglant à l'amiable : consommation, voisinage, locataire-propriétaire... Le conciliateur est un auxiliaire de justice bénévole, justifiant d'une expérience juridique d'au moins 3 ans. Vous avez du temps libre, des connaissances juridiques et envie d'aider autrui, devenez conciliateur de justice.

➤ **Pour plus d'informations, contactez Monsieur Robert de Clerq, délégué des conciliateurs de justice du Val-d'Oise ou son collaborateur Monsieur Cédric Bertin : [robertdeclercq95@gmail.com](mailto:robertdeclercq95@gmail.com).**

## La gendarmerie recrute

Tout au long de l'année, la gendarmerie nationale recrute, sous conditions, des hommes et des femmes, avec ou sans diplôme, âgés de 17 à 35 ans, dans les filières opérationnelles ou spécialisées pour devenir Officiers, Sous-Officiers ou Volontaires.

➤ **Informations, inscriptions et contact sur le site internet [www.lagendarmerierecrute.fr](http://www.lagendarmerierecrute.fr)**

## Erratum

Une erreur s'est glissée dans le magazine de mars 2017 (numéro 196).

Le numéro de l'épicerie polonaise *Chez Agatha* est le **09 86 65 11 71**.

## Club Théâtre du Lycée Van Gogh

Les 50 jeunes comédiens du Club Théâtre du Lycée Van Gogh interpréteront «*Pygmalion et sa Fair Lady*», d'après l'œuvre de G.B Shaw, au Théâtre Pierre-Fresnay, **les jeudi 11, vendredi 12 et samedi 13 mai à 20 h 30, et le dimanche 14 mai à 15 h 30.**

➤ **Tarifs : adultes : 5 €**  
**et moins de 18 ans : 2,50 €**  
**Réservations au 06 47 95 78 39**

# La Maison de services au public ouvre prochainement



**Début juin, la Municipalité ouvrira une Maison de services au public (MSAP) en gare d'Ermont-Eaubonne, réunissant les services : État-civil, la Poste, billetterie SNCF grandes lignes, bornes en accès libre : Pôle Emploi, Assurances maladie et vieillesse, Allocations familiales.**

## DE QUOI S'AGIT-IL ?

En un même lieu, professionnels et particuliers auront la possibilité d'effectuer des démarches de la vie quotidienne (prestations sociales ou d'accès à l'emploi, transports, services postaux...) et d'être aidés et accompagnés par des agents municipaux. Six agents polyvalents, recrutés par la ville et formés par les opérateurs partenaires, aidés de deux volontaires en service civique, délivreront un premier niveau d'information et effectueront les missions dévolues à la MSAP.

## LES SERVICES PROPOSÉS

- **État-civil** : Sur rendez-vous, un agent accueillera les usagers pour effectuer l'instruction sécurisée (dispositif de recueil d'empreintes digitales) des demandes de passeport ou de carte nationale d'identité.
- **SNCF** : Les agents vendront des billets SNCF grandes lignes et renseigneront les usagers.
- **La Poste** : L'envoi et la réception de courriers, colis et la vente de timbres seront assurés par l'agence postale communale.

- **Caisse d'allocations familiales, Caisses nationales d'assurance maladie et vieillesse et Pôle Emploi** : Demandes en ligne, préinscriptions, mises en relation... Les usagers seront accompagnés dans leurs démarches et pourront accéder aux services en ligne des différents opérateurs *via* des bornes informatiques.

## GARAGE À VÉLOS SÉCURISÉ

Un garage à vélos sécurisé sera installé par la Municipalité au pied de la gare côté nord moyennant un abonnement semestriel ou annuel à souscrire auprès de la MSAP.



L'équipe de la MSAP

## Maison de services au public de la gare d'Ermont-Eaubonne

6 rue de l'Arrivée  
95120 Ermont

## Horaires d'ouverture

Du mardi au vendredi  
de 8 h 45 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30  
Le samedi de 8 h 45 à 12 h

# Mois de l'entrepreneuriat à Ermont

Afin d'accompagner les porteurs de projet du territoire, la Communauté d'agglomération Val Parisis s'invite à Ermont pour son mois de l'entrepreneuriat et propose cinq rendez-vous gratuits à ne pas manquer ! Une idée d'activité ? Un projet ? Venez débattre autour de votre idée ou vous informer des éléments clés à ne pas manquer pour bien débuter votre activité.

## CAFÉ CRÉATEUR

**Mardi 2 mai de 10 h à 12 h** au Centre socio-culturel des Chênes – 9 rue Utrillo.

Une envie, une idée de création d'entreprise ? Val Parisis Entreprendre vous propose de venir échanger entre porteurs de projet/d'idée sur vos parcours (difficultés, trucs, astuces et bons plans...), autour d'un café et d'un croissant.

## CARTES EN MAINS : « J'AURAIS VOULU... »

**Mardi 9 mai de 9 h à 12 h** au Centre socio-culturel des Chênes – 9 rue Utrillo.

Envie d'entreprendre, mais pas d'idée de projet défini, Val Parisis Entreprendre vous propose un atelier de photo langage pour développer votre créativité et faire émerger une idée de création d'entreprise.

## LA CRÉATION D'ENTREPRISE : LES ÉTAPES CLEFS



**Mardi 16 mai de 9 h à 12 h** au Centre socio-culturel des Chênes – 9 rue Utrillo.

Pour comprendre et savoir par où commencer son projet, Val Parisis Entreprendre vous propose un temps d'information autour du parcours de la création/reprise d'entreprise et les étapes qui le composent.



## ATELIER « RÉALISER SON ÉTUDE DE MARCHÉ »

**Mardi 23 mai de 10 h à 12 h** au Centre socio-culturel François-Rude – Allée Jean de Florette.

L'étude de marché, étape essentielle du parcours de création, mais difficile à cerner. Val Parisis Entreprendre vous propose sur cet atelier de découvrir des outils, trucs et astuces pour la réaliser.

## ATELIER « VENTE »

**Mercredi 31 mai de 9 h à 12 h** à la Maison de quartier des Espérances – 112 rue du 18 juin.

Conclure une vente, l'activité principale d'un entrepreneur. Val Parisis Entreprendre vous propose de vous initier aux techniques et outils pour transformer vos contacts en clients.



➤ Pour participer, inscrivez-vous au 01 30 26 34 53 ou sur [www.valparisis.fr](http://www.valparisis.fr) en remplissant le formulaire en ligne dans la rubrique « Vos démarches ».

## Des permanences « Accueils individuels »

L'agent CitésLab vous accueille gratuitement sur rendez-vous lors de permanences dans les Espaces Emploi de la Communauté d'agglomération.

À Ermont, elles se déroulent **tous les jeudis de 14 h à 17 h à l'Espace Emploi d'Ermont**, rue du Centre Technique. Ces rencontres d'une heure sont destinées aux porteurs d'idée ou de projet de création d'entreprise. Les permanences sont assurées, même sans rendez-vous programmés.

➤ Contact Val Parisis Entreprendre :  
Mickaël DECLERCK  
01 30 26 34 53  
06 47 85 19 24  
[entreprendre@valparisis.fr](mailto:entreprendre@valparisis.fr)  
Plus d'informations sur [www.valparisis.fr](http://www.valparisis.fr)

# Forum Contributif : l'aventure continue !

Les 25 et 26 février derniers, le Forum Contributif, organisé en partenariat avec l'Association MakeSense, a permis à 23 porteurs de projet de construire ou d'approfondir leurs projets avec 200 contributeurs (citoyens, associations, élus...) le temps du Forum.

Mardi 28 mars, 18 d'entre eux sont venus présenter l'avancée de leurs projets à Monsieur le Maire et aux élus d'Ermont lors d'une soirée animée par deux citoyens volontaires : Hélène et Jean-Marc. Le principe était simple, les porteurs de projet avaient 2 minutes pour « convaincre ». L'occasion de faire un point sur leurs perspectives d'avenir mais aussi de s'entraîner à valoriser leur projet devant un public.



De manière générale, le Forum Contributif, souvent décrit comme « accélérateur de projet », a favorisé les rencontres et le développement de réseaux. Les porteurs de projet font aujourd'hui face à de nouveaux défis : définir un modèle économique, créer une structure juridique, trouver un terrain ou un local, développer des réseaux, se faire connaître...



La Municipalité souhaite accompagner la dynamique territoriale naissante en facilitant ce type de rencontres. Elle apportera également un soutien direct à certains de ces projets dans le cadre du renouvellement de son Agenda 21.

• SERVICE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

• 100 rue Louis-Savoie – 95120 Ermont  
• 01 30 72 38 52 – ermont.fr

## Nouvelle association

Nouvelle venue sur la ville, l'association Maren Kafo, composée de 44 familles ermontoises, a pour vocation l'entraide, la solidarité et l'assistance entre familles. Elle organise des sorties et des activités et propose une écoute attentive aux jeunes en difficultés. Elle propose également une aide matérielle aux écoles d'Afrique afin de favoriser l'éducation.

✉ [marenkafo@hotmail.com](mailto:marenkafo@hotmail.com)

## Concert Vocalys

La chorale Vocalys propose un concert (gospel et polyphonie), samedi 20 mai, à 20 h 30, au Théâtre Pierre-Fresnay.

Les places peuvent être réservées tous les mercredis, à partir de 20 h au Temple d'Ermont, 89 bis rue du 18 Juin.

**Tarifs :** 10 euros pour les adultes, 5 euros pour les enfants de moins de 12 ans.

✉ [contact@choralevocalys-ermont.fr](mailto:contact@choralevocalys-ermont.fr)  
06 72 79 02 97 ou 06 95 80 82 08

## Braderie

L'association Sourire organise une braderie samedi 20 mai, de 15 h à 17 h 15 au 54, rue du Gros-Noyer. L'entrée est libre et ouverte à tous. Si vous souhaitez donner des vêtements ou des objets au profit de l'association, contactez l'association avant le 15 mai.

✉ [lesouriermont@hotmail.com](mailto:lesouriermont@hotmail.com)  
06 61 91 04 38 (Mme Maridet)  
<http://souriermont.eklablog.com>



## Félicitations

Samedi 1er avril, **Jacqueline Legendre** a reçu le prix de la citoyenneté, décerné par l'Association nationale des membres de l'Ordre National du Mérite, en présence de Monsieur le Maire.

## Concert

Le Groupe A Stonda donnera un concert de Polyphonies corses en l'église Saint-Flaive vendredi 5 mai à 20 h 30.

✉ **Tarifs :** 10 euros (gratuit pour les moins de 16 ans).  
Renseignements : [astonda@hotmail.fr](mailto:astonda@hotmail.fr)

## Gymnastique volontaire, début des inscriptions

Dès début juin, les inscriptions pour la Gymnastique volontaire débutent. Cours de gymnastique pour adultes (entretien, tonique, stretching, etc.), mais aussi zumba, gym aquatique, yoga et danse country, sont proposés.

✉ [www.gvermont.fr](http://www.gvermont.fr) – Mme Y. Poiret : 06 84 44 54 29

## Anaëlle Galleron, Ermontoise championne de France de hockey en salle

Anaëlle, hockeuse depuis 9 ans, est coachée par sa maman Dominique qui initie bénévolement au hockey les enfants des écoles Maurice-Ravel et Louis-Pasteur. Les 11 et 12 mars derniers, à seulement 11 ans, Anaëlle et ses coéquipières ont remporté le tournoi national des clubs en Normandie.



## Braderie

La Croix-rouge d'Ermont organise une braderie samedi 20 mai de 9 h 30 à 16 h 30. Vous y trouverez des vêtements pour femmes, hommes et enfants, ainsi que des sacs, des chaussures et, en petite quantité, du linge de maison.

✉ **Croix-rouge – 121 rue Saint-Gratien – 95120 Ermont**  
06 81 78 91 97

# L'ÉCHAPPÉE *belle*



## Fêtes de jumelage

Du 2 au 4 juin, Ermont accueillera ses villes jumelées.

Ce sera notamment l'occasion de célébrer les 50 ans de jumelage avec Lampertheim (Allemagne), Maldegem (Belgique) et Adria (Italie), d'officialiser le jumelage avec Swidnica (Pologne) et de resserrer les liens avec l'ensemble des villes jumelées, dont Banbury (Grande-Bretagne), Loja (Espagne) et Wenzhou (Chine). À cette occasion, deux événements importants sont organisés pour les Ermontois et les invités des villes jumelées : une conférence sur la solidarité et la fête annuelle du développement durable, *L'échappée belle*.

# Conférence sur la solidarité

Les fêtes de jumelage seront organisées avec le soutien du comité de jumelage Ermont, ville d'Europe. Elles porteront sur le thème de la solidarité et seront associées à la Fête annuelle du développement durable qui se déroulera samedi 3 juin de 14 h à 18 h dans le Parc de la Mairie. Retrouvez le programme de la fête dans les pages suivantes. En parallèle, la Municipalité organisera une conférence ouverte à tous sur la solidarité.

**CONFÉRENCE SOLIDARITÉ**  
DANS LE CADRE DES FÊTES DE JUMELAGES  
EN PRÉSENCE DES REPRÉSENTANTS DES VILLES JUMELÉES (TRADUCTION FRANÇAIS/ANGLAIS)

CONFÉRENCE OUVERTE À TOUS

**SAMEDI**  
**3 JUIN**  
de 10 h à 12 h  
au Théâtre Pierre-Fresnay

Table ronde autour de deux thèmes :  
**le chômage et l'exclusion** avec

**GILLES DE LABARRE**, Président de l'association Solidarités nouvelles face au Chômage  
**FRÉDÉRIC AGOSTINI**, Chef de service Politique de la ville à la Mairie d'Ermont  
**STÉPHANIE BALDASSI**, Directrice Pénitentiaire d'Insertion et de Probation du Val-d'Oise (sous réserve)  
**PIERRE TELLIER**, Adjoint au Maire d'Ermont chargé des Solidarités  
**PATRICIA OSTI**, Adjointe au Maire d'Adria (Italie) chargée des Affaires sociales

## UNE CONFÉRENCE OUVERTE À TOUS

Ermontois et invités des villes jumelées auront l'occasion de se pencher sur la question de la solidarité à l'échelle de l'Union européenne en assistant à une conférence, ouverte à l'ensemble de la population, au Théâtre Pierre-Fresnay, samedi 3 juin de 10 h à 12 h.

Elle aura pour but de créer un temps d'échanges autour des approches innovantes sur les thèmes du chômage et de l'exclusion. Les échanges avec les Ermontois et les représentants des villes jumelées seront privilégiés ; Ermont souhaite ainsi valoriser des innovations sociales efficaces et inspirantes, un moyen de contri-

buer à la construction d'un resserrement de la politique solidaire en Europe. Cette conférence, animée par Monique Laoudi, sera traduite du français à l'anglais et inversement.

## AU PROGRAMME :

### ➤ Première thématique : le chômage

**Gilles de Labarre**, Président de l'association Solidarités Nouvelles face au Chômage, présentera les actions mises en place au niveau national (plaidoyer, création d'emplois solidaires...) mais aussi au niveau local, puisqu'une antenne a été créée à Ermont il y a quelques mois (cf magazine de novembre 2016).

### ➤ Deuxième thématique : l'exclusion

Dans un premier temps, le partenariat mis en place depuis 2006 entre la ville d'Ermont et la Maison d'arrêt du Val-d'Oise sera expliqué par **Frédéric Agostini**, Chef de service Politique de la ville à la Mairie d'Ermont et de **Stéphanie Baldassi**, Directrice pénitentiaire d'Insertion et de Probation du Val-d'Oise (sous réserve). Ces actions ont été valorisées par le Prix Territoria de l'innovation territoriale dans la catégorie Citoyenneté. Encore aujourd'hui, peu de villes en France mettent en place des actions en faveur de la réinsertion des détenus.

Enfin, **Pierre Tellier**, Adjoint au Maire d'Ermont chargé des Solidarités, présentera le fonctionnement de l'Épicerie sociale d'Ermont. Seule sur le territoire du Val-d'Oise, elle apporte une aide, principalement alimentaire, à un public en difficulté économique, fragilisé ou exclu. Dans un espace aménagé en libre-service, aussi proche que possible d'un magasin d'alimentation générale, elle met à disposition de ses usagers des produits variés et de qualité, moyennant une faible participation financière.

• **RELATIONS PUBLIQUES**  
• 01 30 72 37 88 / 31 76

# L'échappée belle

**Samedi 3 juin dès 14 h, rejoignez le parc de la mairie pour la fête annuelle du développement durable, sur le thème de la solidarité en Europe. Ateliers, jeux, animations, manèges, musique... Comme chaque année, le programme\*, riche et varié, promet un bel après-midi en compagnie des représentants des villes jumelées. Embarquons pour un voyage à travers l'Europe.**



▼ **L'Accueil de loisirs Jean-Jaurès** rend hommage à nos amis de **Loja** en mettant en place des ateliers interactifs autour des spécialités espagnoles : drapeau, éventail, castagnettes, coiffe espagnole et représentation de flamenco. Clin d'œil également à **Wenzhou** en Chine avec l'organisation d'un atelier calligraphique autour de messages de solidarité.

▼ Bienvenue à **Adria** en Italie sur le stand de **L'Accueil de loisirs Victor-Hugo**. Les élèves ont exploré ce pays en amont et réalisé une maquette du colisée ou encore des masques sur le thème du carnaval de Venise. Deux expositions sur les techniques de fabrication des masques et sur les traditions italiennes seront présentées. Vous êtes attendus nombreux lors de la fête pour créer des drapeaux italiens.

▼ **Les enfants de l'Accueil de loisirs Louis-Pasteur et les seniors** se sont intéressés aux villes de **Lampertheim** (en Allemagne) et de **Maldegem** (en Belgique). Jeux de relais et parcours à énigmes permettront de reconstituer en puzzle l'Europe de demain. Chaque morceau de puzzle portera un message sur la thématique de la solidarité. Deux ateliers intergénérationnels ont été réalisés avec les seniors pour la préparation de ce jeu.

▼ **Les élèves de l'Accueil de loisirs Paul-Langevin** ont travaillé sur le thème de la correspondance avec **Swidnica** en Pologne. Le principe est simple : choisissez un thème, créez votre carte postale puis postez-la dans les boîtes aux lettres géantes à disposition dans le parc de la mairie.



▼ **L'Accueil de loisirs Eugène-Delacroix** tisse des liens avec des associations et structures anglaises de la ville de **Banbury**. Participez à l'atelier d'écriture pour raconter la vie quotidienne et les diverses actions qui sont menées tout au long de l'année à Ermont. Puis postez votre texte avec une photo de notre accueil de loisirs et d'un lieu d'Ermont tel que la mairie, le théâtre, la bibliothèque, le marché, un parc... Des boîtes aux lettres accueilleront les dessins et messages de solidarité.

**L'ensemble des Accueils de loisirs présentera également un puzzle géant de l'Europe mettant en avant les villes jumelées.**



\* Programme prévisionnel susceptible d'être modifié.

## Être solidaire !



© Fotolia

### JEU DES CUBES

Le Centre socio-culturel des Chênes vous propose de jouer au jeu des cubes : les participants forment 4 groupes qui doivent fabriquer des cubes avec le matériel

dont ils disposent et en négociant avec les autres groupes pour obtenir le matériel manquant. Chaque groupe organise ses échanges comme il le souhaite. Les cubes fabriqués doivent être de bonne qualité pour être comptabilisés en fin de partie. Ensuite, l'animateur et les observateurs font part de leurs observations sur les méthodes de coopération de chaque groupe...

### FIL D'ARIANE

Avec le Centre socio-culturel François-Rude, des habitantes du quartier Passerelles-Carreaux viennent à votre rencontre pour tricoter avec vous un cordon en laine. L'objectif : qu'il soit le plus long possible !

### LA MALLE DU CMEJ

Le Conseil municipal d'enfants et de jeunes (CMEJ) vous propose d'ouvrir leur malle de jeux et de découvrir des jeux de coopération variés.

### LAND ART GÉANT



© Fotolia

La Maison des jeunes et de la culture (MJC) vous invite à participer à la création d'une œuvre collective de Land Art à partir d'éléments naturels (branchages, feuillage...) tout au long de l'après-midi. Apportez votre pierre à l'édifice !

Découvrez aussi l'exposition «Être citoyen et solidaire» pour en savoir plus sur la solidarité avec les plus démunis, la lutte contre les discriminations, le respect de la diversité culturelle, l'éco-citoyenneté...

Le Service d'aide à la vie sociale et le Groupe d'entraide mutuelle local seront également présents durant cette journée.

## Laissez-vous porter...



© Aurélie Richer - La Voilère

### UN TOUR DE POÉSIE AVEC LE PIANO-MANÈGE

Perché à 4 mètres de haut, un piano fait tourner, au rythme de ses valse, des mobiles construits en instruments : tuba, soubassophone, trompette, mini piano... Ce manège musical extraordinaire offre à ses passagers un tour de poésie, une valse avec le ciel, un corps à corps avec des instruments de musique qui nous transporte au son des valses.

### UN VOYAGE SUR L'EAU AVEC LE MANÈGE « ON MET LES VOILES ! »



© DR

Un équipage de troubadours à la musique voyageuse et dansante raconte en improvisations rythmées la vie sur terre et les rêves d'ailleurs. Passé le pont levé, les perceptions changent : installé dans les barques ou sur les bancs de nage, le public entre dans un autre monde.

Les parents seront autorisés à retomber en enfance et pourront faire un tour de manège avec leurs enfants !

### RENDEZ-VOUS DANS LA CABANE À LIRE !

En famille ou en petit groupe, entrez dans la cabane aux histoires pour écouter notre conteur lire des cartes postales à la lumière d'une lampe de poche.

# Le coin des gourmands

## LE BAR À SMOOTHIES

Les élus du Conseil municipal d'enfants et de jeunes (CMEJ) tiendront un bar à smoothies, concoctés à partir de fruits invendus, fournis par différentes structures locales.



## PAUSE-CAFÉ

Les familles et le Centre socio-culturel des Chênes vous accueilleront pour vous servir gâteaux, boissons chaudes et fraîches... La recette des ventes permettra de financer un projet de séjour.

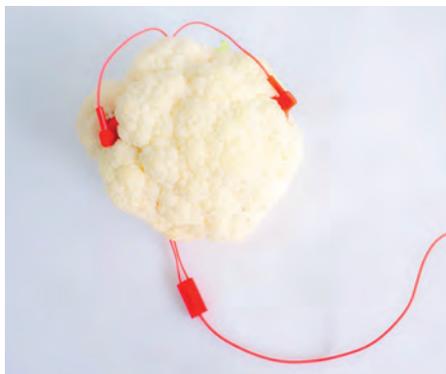


## DISCO-SALADE

Rejoignez le Service municipal Prévention santé pour agir contre le gaspillage alimentaire. En effet, dès 14 h, munis de vos économos, venez éplucher, découper et assaisonner des légumes invendus pour concocter, en musique, une salade géante à déguster ensemble\* en fin de journée.

Des badges originaux à gagner !

\*dans la limite des stocks disponibles.



## RENDEZ-VOUS AUX JARDINS

Samedi 3 et dimanche 4 juin, de 10 h à 19 h, venez découvrir expositions et animations : musique, chants, théâtre, dans les jardins ermontois. Cette manifestation, organisée par la Maison des jeunes et de la culture (MJC), en partenariat avec la Municipalité, s'inscrit dans le cadre de l'opération nationale « Rendez-vous aux jardins », ayant pour thème cette année le partage au jardin.

➤ Maison des jeunes et de la culture (MJC)  
2 rue Hoche – 95120 Ermont  
01 34 15 73 31  
jardins@mjcermont.com  
mjcermont.com

## UN GRAND MERCI...

À tous ceux qui contribuent à la réalisation de cette grande fête :

- Enfants de la commune,
- Accueils de loisirs municipaux,
- Direction Jeunesse et Sports,
- Conseil municipal d'enfants et de jeunes (CMEJ),
- Service municipal Prévention Santé,
- Centre communal d'action sociale (CCAS),
- Conseil des seniors,
- Centres socio-culturels des Chênes et François-Rude,
- Service municipal Festivités,
- Police municipale intercommunale,
- APAJH 95,
- Maison des jeunes et de la culture (MJC)...

# Le fleurissement à Ermont

**Escargot, fourmi, coccinelle ou encore papillon... Le Service municipal des Espaces Verts vous propose un thème original pour le fleurissement 2017 : les amis des jardiniers. Dès le mois de mai, les massifs seront fleuris et accueilleront des sculptures d'animaux, bénéfiques à nos jardins.**



## LES ÉTAPES DU FLEURISSEMENT

Chaque année, le Service municipal des Espaces verts détermine un thème pour accompagner le fleurissement et décorer la ville. Les 16 jardiniers débutent la production au mois de novembre : commandes, réception et repiquage des micro-mottes pour les laisser pousser. Puis, dès le mois de décembre, ils s'attèlent à la construction d'accessoires sur le thème. Cette année, ils ont réalisé des sculptures d'animaux en bois ou en métal pour faire découvrir les espèces animales des jardins, de manière simple et ludique. Enfin, courant mai, les jardiniers procèdent aux plantations (bégonia, impatiens, bidens...) et à la réalisation des massifs. Découvrez cette année les sculptures d'animaux ainsi qu'un petit mot sur leur rôle essentiel.



## UNE APPROCHE ÉCOLOGIQUE

Depuis plusieurs années, la Municipalité utilise une méthode originale pour lutter contre les insectes nuisibles au patrimoine végétal, appelée lutte intégrée, grâce à un échantillon d'insectes prédateurs qui s'attaquent aux insectes ravageurs (pucerons, cochenilles...). Le fleurissement s'inscrit dans cette approche écologique et accueillera cette année des plantes intégrées (œillets, plantes odorantes...) afin d'éloigner les insectes ravageurs. De plus, en accord avec sa politique de développement durable, la ville d'Ermont a choisi des végétaux moins gourmands en eau, des plantes vivaces dans les massifs et a recours au paillage.



## CONCOURS PHOTO

**Jusqu'au 31 juillet inclus, le Service municipal des Espaces Verts vous invite à prendre en photo les massifs fleuris avec les sculptures d'animaux.**

Pour participer, il suffit d'envoyer votre plus belle photo avec votre nom, votre prénom, votre numéro de téléphone et votre adresse

- ✉ par mail à l'adresse [concoursphoto@ville-ermont.fr](mailto:concoursphoto@ville-ermont.fr),
- 👉 sur la page Facebook de la ville,
- ✉ par voie postale ou dans la boîte aux lettres de la mairie :

Mairie d'Ermont – Service municipal des Espaces Verts  
100 rue Louis-Savoie  
Bâtiment B – 95120 Ermont

Un jury sélectionnera trois photos qui seront diffusées sur le magazine de la ville et la page Facebook. Les gagnants remporteront des plantes et des produits 100% ermontois.

**À vos appareils photo !**

**ADJOINT AU MAIRE CHARGÉ DE L'ÉQUIPEMENT**  
**M. Benoît Blanchard**



## SERVICES TECHNIQUES

- Mairie bâtiment B
- 100 rue Louis-Savoie – 95120 Ermont
- 01 30 72 31 90 – [ermont.fr](http://ermont.fr)

## Le saviez-vous ?

**Les escargots et les limaces** se nourrissent de déchets organiques (plantes et cadavres), d'autres petits animaux et végétaux. Ainsi, ils agissent sur la qualité des sols en décomposant la matière organique, en contribuant à la formation de l'humus et à la minéralisation des sols.

L'action des vers de terre est également essentielle. Ils garantissent la fertilité des sols. Véritables laboureurs, ils sont capables d'aérer des surfaces considérables.

# Ermont, ville numérique

La Municipalité adapte constamment sa communication pour vous apporter l'information la plus complète dans les meilleurs délais. En complément du magazine municipal, la ville favorise les nouvelles technologies : newsletter, chaîne Youtube, site Internet, page Facebook, alertes SMS...



© Fotolia

## L'actualité en temps réel avec les alertes SMS

Ce service vous permet d'être informé en temps réel de tout événement organisé sur la commune, de recevoir des alertes (canicule...) et des informations ciblées par quartier, directement sur votre mobile ou sur la boîte vocale de votre téléphone fixe.

➤ Pour vous inscrire, rendez-vous sur le site [ermont.fr](http://ermont.fr), depuis l'onglet en haut de la page d'accueil : **Infos SMS.**

## NOUVEAU : DÉCOUVREZ NOS VIDÉOS SUR NOTRE CHAÎNE YOUTUBE

Vous informer et vous divertir à travers des vidéos modernes et originales est notre objectif. Vous pouvez en apprendre davantage sur des sujets de manière ludique, visionner les images d'un événement auquel vous n'avez pu assister, découvrir des animations ou des services proposés par la ville.

Découvrez nos vidéos, classées par thème, sur la chaîne de la ville d'Ermont.

## ON CLIQUE ET ON PARTAGE SUR FACEBOOK !

Vous souhaitez être avertis des infos de dernière minute, découvrir des anciennes photos d'Ermont, connaître le programme du cinéma ou encore regarder les dernières vidéos de la ville ?

Facebook est fait pour vous. Même sans posséder un profil personnel, il est possible de consulter la page Facebook, suivie aujourd'hui par 2000 fans, *via* ce lien : <https://www.facebook.com/MairieErmont>

## LES INFOS EN AVANT-PRÉMIÈRE

## GRÂCE À LA NEWSLETTER

Pour connaître l'actualité du mois à venir,



abonnez-vous à notre newsletter qui arrive dans votre boîte mail quelques jours avant le magazine. On y retrouve les grands rendez-vous du mois et l'agenda.

Pour s'inscrire, envoyez votre mail en indiquant Newsletter comme titre à : [communication@ville-ermont.fr](mailto:communication@ville-ermont.fr)



## ET TOUJOURS, LE SITE INTERNET ERMONT.FR

Refondu en 2015 et basé sur l'image, le site de la ville possède une page d'accueil claire et accessible à tous, avec un moteur de recherche performant (signalé par 🔍). La navigation a été simplifiée pour trouver toutes les informations que vous souhaitez en quelques clics : annuaire des associations, plan interactif, petites annonces, offres d'emploi...



## Les indiscretions de la saison 2017-2018 !

Après une saison culturelle 16-17 pleine de surprises, l'année à venir sera toute aussi diversifiée avec du théâtre contemporain, théâtre classique, comédies, humour, humour musical, danse, musique classique, chanson française, jazz, jeune public et All'Opera, reconduit pour la saison prochaine ! Voici en avant-première, quelques spectacles de la saison culturelle 2017-2018.

### Le théâtre

#### Ils tentèrent de fuir / Théâtre de Namur

THÉÂTRE CONTEMPORAIN, D'APRÈS *LES CHOSES* DE GEORGES PEREC



© DR

*Les Choses* de Perec réinvesties et réinventées par deux comédiens qui nous ressemblent assez pour que la critique de la société du « tout avoir » nous touche de l'intérieur. C'est l'histoire de Jérôme et Sylvie, jeune couple éternellement insatisfait et qui

en veut toujours plus. Tous deux démontrent avec humour et désespoir que le constat fait par Perec il y a 50 ans est toujours d'actualité. Mais alors, comment résister à l'orgie consummatrice qui nous entoure ?

👉 Samedi 2 décembre 2017

#### Edmond

THÉÂTRE CLASSIQUE, D'ALEXIS MICHALIK



© DR

1897. Edmond Rostand n'a rien écrit depuis deux ans ! Sans textes ni conviction, il propose au grand Constant Coquelin une pièce nouvelle, une comédie héroïque en vers. Faisant face aux caprices des actrices, aux exigences de ses producteurs, à la jalousie de sa femme, aux histoires de cœur de son meilleur ami et au manque d'enthousiasme de l'ensemble de son entourage, Edmond se met à écrire cette pièce à laquelle personne ne croit : *Cyrano de Bergerac*. Avec ses douze comédiens sur scène, Alexis Michalik – metteur en scène aux trois Molières – nous propose « un vrai théâtre de troupe » rappelant les grandes épopées théâtrales du XIX<sup>e</sup> siècle.

👉 Dimanche 21 janvier 2018

#### La compagnie des spectres

SEULE EN SCÈNE, DE ET AVEC ZABOU BREITMAN, D'APRÈS LE ROMAN DE LYDIE SALVAYRE



© Chantal Despagne

Mère, fille, huissier... Zabou Breitman incarne à elle seule TOUS les rôles du roman de Lydie Salvayre intitulé *La Compagnie des spectres*. Elle évoque ainsi le destin de trois générations de femmes complètement désespérées par leur présent... et leur passé. Le rideau s'ouvre sur l'appartement de Rose à Créteil, qui doit faire face à l'inventaire d'un huissier avant expulsion. Ce grotesque états des lieux plonge Rose dans une folie douce lui faisant faire des allers-retours entre 1943 et aujourd'hui. Un joyeux capharnaüm joué avec force et ingéniosité !

👉 Jeudi 8 mars 2018

#### Toujours plus d'humour



© Sylvain Norget

#### Nora Hamzawi

SEULE EN SCÈNE

Drôle, punchy et pleine de talent ! C'est avec une imagination débordante que Nora Hamzawi dresse un portrait acide de la femme d'aujourd'hui. Avec son humour hyperactif et sans langue de bois, elle n'a peur de rien et s'exprime sur son quotidien et celui de la société qui l'entoure. Sur scène, à la télévision ou à la radio (France Inter), Nora ne laisse rien passer. Une boule d'énergie à ne pas manquer !

👉 Vendredi 6 avril 2018

## La musique



© Marc Philippe

### Alexis HK

CHANSON FRANÇAISE

Auteur compositeur et interprète français, Alexis HK a triomphé avec « *Georges & moi* », un spectacle hybride entre chanson et stand up reprenant le répertoire de Georges Brassens. Aujourd'hui, Alexis HK reprend le fil de sa propre création et prépare son cinquième album qui sortira en 2018. Tout cela travaillé avec un timbre de voix original, bien à lui...

➤ Vendredi 20 octobre 2017



© Claude Cassian instruments

### Vincent Segal et Ballaké Sissoko

MUSIQUE DU MONDE

JAZZ  
AU FIL  
DE L'OISE

Depuis plusieurs années, le roi de la kora Ballaké Sissoko et le génie du violoncelle Vincent Ségal dialoguent par instruments interposés, ils se cherchent, se parlent et s'harmonisent au-delà des frontières. En 2009, les deux musiciens décident de poser ces conversations musicales sur un album intitulé *Chamber Music*. L'opus reçoit un accueil chaleureux et six ans plus tard, les deux amis lui donnent une suite avec *Musique de nuit*.

Sur scène, poésie et sons magiques s'emparent de l'espace, tout cela dans une profonde simplicité.

➤ Vendredi 24 novembre 2017

## PRÉSENTATION DE LA SAISON CULTURELLE 2017-2018

Pour découvrir l'intégralité de la programmation, rendez-vous au Théâtre Pierre-Fresnay

**lundi 19 juin à 19 h 30.**

L'événement sera suivi d'un apéritif et la nouvelle plaquette de saison sera disponible ce soir-là !

ENTRÉE LIBRE !

**PENSEZ À RÉSERVER  
VOTRE SOIRÉE AU  
01 34 44 03 80**

• THÉÂTRE PIERRE-FRESNAY  
• SERVICE CULTUREL D'ERMONT  
• 3 rue Saint-Flaive Prolongée  
• 01 34 44 03 80  
• [theatre.reservation@ville-ermont.fr](mailto:theatre.reservation@ville-ermont.fr)

## Les spectacles jeune public

### Les genoux rouges



© DR

CIRQUE & DANSE  
DÈS 5 ANS  
CARRÉ BLANC C<sup>IE</sup>  
MICHÈLE DHALLU

Le temps d'un spectacle, la scène se transforme en une récréation géante ! Entre jeux, cris, chamailleries et rires, la

cour de « récré » est un vrai lieu de partage.

Cinq circassiens réunis autour d'un mât chinois proposent une plongée dans l'univers des « genoux rouges », entre acrobaties et chorégraphies, jeux de mains, de billes et de cartable.

➤ Dimanche 14 janvier 2018

### 20 000 lieues sous les mers



© DR

THÉÂTRE  
FANTASTIQUE,  
DÈS 7 ANS  
C<sup>IE</sup> IMAGINAIRE  
THÉÂTRE

Plus de 700 représentations et près de 250 000 spectateurs pour cette merveilleuse adaptation de l'œuvre de Jules Verne, embarquant petits et grands dans une mémorable odysée aquatique en 1869 au Muséum d'Histoire Naturelle, on fête le retour du célèbre Professeur Pierre Aronnax, disparu en mer. Bouleversé par ce voyage, il se met à raconter tous les détails de cette incroyable odysée.

➤ Dimanche 18 mars 2018

### Niet Popov



© Aymeric Warmé-Janville

CHANSON,  
DÈS 6 ANS  
FESTIVAL  
DE MARNE

Au beau milieu d'un terrain vague, deux copains, Titi et Zinzin, incarnés par David Sire et Pierre Caillot,

rêvent et philosophent sur la Liberté. Dans une ambiance de douce folie et d'humour, ils proposent une virée musicale aux rythmes entraînants et aux paroles entêtantes. Les deux protagonistes invitent le public à les suivre dans des escapades imaginaires pleines d'émotions.

➤ Samedi 5 mai 2018

## Les grandes villes d'art

PAR LIONEL CARIOU DE KERYS

**Florence, Prague, Naples, Tolède, Moscou, Venise, il est temps de redécouvrir ces grandes villes d'Europe à travers des voyages artistiques plus enrichissants les uns que les autres.**

### Le Quattrocento à Florence



La conférence vous propose un voyage artistique au cœur de la Florence du Quattrocento. Vous découvrirez de quelle façon Florence a su donner, dès le début du XV<sup>ème</sup> siècle, le signe d'un extraordinaire renouvellement dans le domaine de la sculpture, de l'architecture et de la peinture.

➤ **Mardi 9 mai à 14 h**

**ATTENTION ! DATE EXCEPTIONNELLE**

### Splendeurs baroques à Prague



Prague est une ville aux mille visages... mais s'il en est un qui captive particulièrement les visiteurs : c'est bien celui de la Prague baroque. Au travers d'un itinéraire dans les quartiers historiques de Hradčany, Malá Strana et Staré Město, vous découvrirez les plus beaux monuments baroques de Prague.

➤ **Lundi 15 mai à 14 h**

### Trésors de Naples



Moins connue que d'autres villes d'Italie, Naples est pourtant l'une des plus grandes villes d'art du monde méditerranéen. La conférence se consacre à la découverte de son patrimoine exceptionnel, qui conserve les traces architecturales, artistiques et culturelles des diverses civilisations qui s'y sont épanouies durant près de 3000 ans.

➤ **Lundi 22 mai à 14 h**

### Tolède, carrefour de civilisations



Tolède est une ville qui conserve à l'intérieur de ses remparts un exceptionnel patrimoine culturel et artistique. La conférence vous fait ainsi découvrir ses plus beaux monuments, parmi lesquels : la cathédrale Sainte-Marie (un chef-d'œuvre de l'art gothique), l'église de San Juan de los Reyes, la Puerta del Sol...

➤ **Lundi 29 mai à 14 h**

➤ **Séance : 7,50 € / Abonnement : 31 €**

**Renseignements et réservations : 01 34 44 03 86**

### Les Cimaises du théâtre

Maryse-Anne Couteau exposera ses œuvres au foyer du Théâtre Pierre-Fresnay du 2 au 15 mai dans le cadre des Cimaises du théâtre.

Autodidacte, Maryse-Anne Couteau dessine depuis toujours et utilise un outil peu répandu chez les adultes : les crayons de couleur.

Ses premières productions furent réalisées au crayon noir, puis la couleur s'est imposée et a fini par supplanter le trait.

➤ **Foyer du TPF. Entrée libre. Mercredi : de 10 h à 12 h et de 15 h à 17 h. Jeudi et vendredi : de 15 h 30 à 19 h. 30 minutes avant chaque spectacle et séance de cinéma.**

**Renseignements au 01 34 44 03 84**



**ADJOINTE AU MAIRE  
CHARGÉE DE LA CULTURE :**  
Mme Joëlle Dupuy



• **SERVICE CULTUREL**  
• 3 rue Saint-Flaive Prolongée  
• 01 34 44 03 80 – [ermont.fr/culture](http://ermont.fr/culture)

CINÉMA PIERRE-FRESNAY

**PLEIN TARIF : 6 € – TARIF - DE 14 ANS : 4 € – TARIF RÉDUIT** (titulaires de la carte Tribu, moins de 18 ans, étudiants de - de 25 ans, demandeurs d'emploi, + de 65 ans) : **4,60 €** (sur présentation d'un justificatif) – **CINÉ-JEUNESSE : 3,50 € – NOUVEAU : carte ciné non nominative de 10 entrées à 43 € – TARIF ALL'OPERA : plein tarif 12 € / tarif réduit 9 €**

Miss Sloane



Drame franco-américain de J. Madden. Avec J. Chastain, M. Strong, S. Waterston.  
Durée : 2 h 12

Elizabeth Sloane est une femme d'influence brillante et sans scrupules qui opère dans les coulisses de Washington. Face au plus grand défi de sa carrière, elle va doubler de manigances et manipulations pour atteindre une victoire qui pourrait s'avérer éclatante.

Mercredi 3 mai à 17 h 30 (VF) et 20 h 45 (VOST)

À bras ouverts



Comédie française de P. de Chauveron. Avec C. Clavier, A. Aibittan, E. Zylberstein  
Durée : 1 h 32

Alors que Fougerole fait la promotion dans un débat télévisé de son nouveau roman « A bras ouverts », invitant les plus aisés à accueillir chez eux les personnes dans le besoin, son opposant le met au défi d'appliquer ce qu'il préconise. Piqué au vif, Fougerole prend au mot son adversaire et accepte le challenge. Mais dès le soir-même, on sonne à sa porte...

Mercredi 10 mai à 18 h et 20 h 45

Cessez-le-feu - ÉVÈNEMENT



Drame franco-belge d'E. Courcol. Avec R. Duris, C. Sallette, G. Gadebois  
Durée : 1 h 43

1923. Georges, héros de 14 fuyant son passé, mène depuis quatre ans une vie nomade et aventureuse en Afrique lorsqu'il décide de rentrer en France. Il y retrouve sa mère et son frère Marcel, invalide de guerre muré dans le silence. Peinant à retrouver une place dans cet Après-guerre où la vie a continué sans lui, il fait la rencontre d'Hélène, professeure de langue des signes avec qui il noue une relation tourmentée...

Mardi 23 mai à 18 h et 20 h 45

Rencontre-discussion à la fin des deux séances avec Emmanuel Courcol, réalisateur et scénariste.

Django



Biopic français d'Etienne Comar. Avec R. Kàteb, C. de France, B. Palya  
Durée : 1 h 55

En 1943 pendant l'occupation allemande, le tzigane Django Reinhardt, véritable "guitare héros", est au sommet de son art. Chaque soir il fait vibrer Paris aux Folies Bergères avec sa musique swing alors qu'en Europe, ses frères sont pourchassés et massacrés. Lorsque la propagande allemande veut l'envoyer à Berlin pour une série de concerts, il sent le danger et décide de s'évader en Suisse.

Mercredi 31 mai à 18 h et 20 h 45

Telle mère, telle fille



Comédie française de N. Saglio. Avec J. Binoche, C. Cottin, L. Wilson.  
Durée : 1 h 34

Inséparables, Avril et sa mère Mado ne peuvent pourtant pas être plus différentes. Avril, 30 ans, est mariée, salariée et organisée à l'inverse de sa mère, éternelle ado insouciant et déléguée qui vit aux crochets de sa fille depuis son divorce. Mais quand les deux femmes se retrouvent enceintes en même temps et sous le même toit, le clash est inévitable.

Samedi 6 mai à 20 h 45

Les Figures de l'ombre



Drame, biopic américain de T. Melfi. Avec T. P. Henson, O. Spencer, J. Monáe  
Durée : 2 h 06

Voici le destin extraordinaire de trois scientifiques afro-américaines qui ont permis aux États-Unis de prendre la tête de la conquête spatiale, grâce à la mise en orbite de l'astronaute John Glenn. Maintenus dans l'ombre de leurs collègues masculins et dans celle d'un pays en proie à de profondes inégalités, leur histoire est enfin portée à l'écran.

Lundi 15 mai à 17 h 30 (VF) et 20 h 45 (VOST)

C'est beau la vie quand on y pense



Comédie dramatique française de G. Jugnot. Avec G. Jugnot, F. Deblock, I. Mergault  
Durée : 1 h 35

Loïc Le Tallec ne s'est jamais vraiment occupé de son fils. Quand ce dernier disparaît dans un accident de la route, Loïc est dévasté. Il n'a plus qu'une idée en tête : retrouver celui qui vit désormais avec le cœur de son fils. Il va tomber sur Hugo, un jeune que ce cœur tout neuf rend totalement déraisonnable et incontrôlable. Leur rencontre promet d'être explosive.

Mercredi 24 mai à 18 h et 20 h 45

Ciné-jeunesse

Les Schtroumpfs et le village perdu



Film d'animation américain de K. Asbury  
Durée : 1 h 30 - à partir de 3 ans

La Schtroumpfette, le Schtroumpf costaud, le Schtroumpf à lunettes et le Schtroumpf maladroit ont filé en douce pour suivre une carte vers un mystérieux village. Mais le chemin qui y mène regorge d'embûches, de créatures magiques et de souterrains labyrinthiques. Il leur faudra par ailleurs doubler de prudence puisque Gargamel n'est pas loin et compte bien les arrêter.

Mercredi 10 mai à 14 h 30

A United Kingdom



Biopic et drame franco-britannique d'Amma Asante. Avec D. Oyelowo, R. Pike, T. Felton  
Durée : 1 h 51

En 1947, Seretse Khama, jeune Roi du Botswana et Ruth Williams, une londonienne de 24 ans, tombent éperdument amoureux l'un de l'autre. Tout s'oppose à leur union : leurs différences, leur famille et les lois anglaises et sud-africaines. Mais Seretse et Ruth vont défier les ditkats de l'apartheid.

Mardi 9 mai à 18 h (VF) et 20 h 45 (VOST)

Un profil pour deux



Comédie romantique franco-allemande de S. Robelin. Avec P. Richard, Y. Lespert, F. Valette  
Durée : 1 h 40

Pierre, veuf et retraité, ne sort plus de chez lui depuis deux ans. Il découvre les joies d'internet grâce à Alex, un jeune homme embauché par sa fille pour lui enseigner les rudiments de l'informatique. Sur un site de rencontre, Flora63, séduite par le romantisme de Pierre, lui propose un premier rendez-vous. Amoureux, Pierre revit. Mais sur son profil il a mis une photo d'Alex !

Mercredi 17 mai à 18 h et 20 h 45

All'Opera

Don Carlo de Verdi



Retransmission d'opéra italien  
Chef d'orchestre : Z. Mehta  
Metteur en scène : G. Del Monaco  
Durée : 3 h 40

Don Carlo, prince héritier du trône d'Espagne et Élisabeth de Valois partagent un amour impossible car Philippe II, roi d'Espagne et père de Carlo, a jeté son dévolu sur Élisabeth et l'épouse. Carlo est désespéré mais Élisabeth, par sens du devoir, ne répond pas à ses déclarations.

Mardi 30 mai à 20 h

Le Cinéma Pierre-Fresnay propose plusieurs jours de cinéma : le mardi, le mercredi, une séance familiale le dimanche et un ciné jeunesse le mercredi. Pour des films encore plus variés.

01 34 44 03 80

La billetterie est ouverte 30 minutes avant le début de chaque projection. Pour le respect et la tranquillité des spectateurs, l'accès à la salle ne sera plus possible une fois la séance commencée.

# Agenda

Les associations de seniors proposent de nombreuses activités, de la marche à pied à la peinture sur soie, en passant par des conférences ou encore des sorties, à retrouver dans le magazine *Évasion*, disponible au Centre communal d'action sociale (CCAS) et sur le site de la ville : [ermont.fr](http://ermont.fr).

## Tous les mercredis

À partir de 14 h : pause-café.  
Centre socio-culturel François-Rude

## Tous les vendredis

À partir de 8 h 30 : Le petit café de la maison de quartier.  
Maison de quartier des Espérances



## Tous les samedis

De 9 h à 12 h : ateliers de réparation au Repair Café (sous réserve de disponibilité des bénévoles).  
254 rue Louis-Savoie



## Du 2 au 15

Mercredi de 10 h à 12 h et de 15 h à 17 h, jeudi et vendredi de 15 h 30 à 19 h : Cimaises du Théâtre, exposition de Maryse-Anne Couteau.  
Foyer du Théâtre Pierre-Fresnay.

## Mercredi 3

17 h 30 (VF) et 20 h 45 (VOST) : *Miss Sloane*. Cinéma Pierre-Fresnay.

## Samedi 6

16 h : *Si ça se trouve, les poissons sont très drôles*. Danse et vidéo dès 3 ans.  
Théâtre Pierre-Fresnay.

20 h 45 : *Telle mère, telle fille*.  
Cinéma Pierre-Fresnay.

## Dimanche 7

De 8 h à 20 h : 2<sup>e</sup> tour des élections présidentielles.

## Lundi 8

10 h 15 : commémoration du 72<sup>e</sup> anniversaire de la Victoire de 1945.  
Parc de la Mairie.

## Mardi 9

14 h : conférence *Le Quattrocento à Florence*. Théâtre Pierre-Fresnay.  
18 h (VF) et 20 h 45 (VOST) : *A United Kingdom*. Cinéma Pierre-Fresnay.

## Mercredi 10

Matin : collecte des encombrants pour l'habitat collectif. Syndicat Emeraude  
14 h 30 : *Les Schtroumpfs et le village perdu*. Cinéma Pierre-Fresnay.  
De 15 h 30 à 17 h 30 : *Ferme Tiligolo*.  
Maison de quartier des Espérances.  
18 h et 20 h 45 : *À bras ouverts*. Cinéma Pierre-Fresnay.

## Samedi 13

De 8 h à 12 h : animations au Marché Saint-Flaive.

## À partir du lundi 15

Retrait des dossiers d'inscription pour les séjours été. Espace Jeunesse.

## Lundi 15

14 h : conférence *Splendeurs baroques à Prague*. Théâtre Pierre-Fresnay.  
17 h 30 (VF) et 20 h 45 (VOST) : *Les Figures de l'ombre*. Cinéma Pierre-Fresnay.

## Mercredi 17

Début des inscriptions à la sortie seniors.  
CCAS Mairie bâtiment B.



De 8 h à 12 h : animations au Marché Saint-Flaive.  
18 h et 20 h 45 : *Un profil pour deux*.  
Cinéma Pierre-Fresnay.

## Vendredi 19

20 h 30 : *Mañana es mañana*.  
Arts du cirque et danse dès 10 ans.  
Théâtre Pierre-Fresnay.

## Samedi 20

De 8 h à 12 h : animations au Marché Saint-Flaive.  
De 12 h à 17 h 30 : barbecue du quartier Espérances/Arts. Maison de quartier des Espérances.



## Dimanche 21

De 12 h à 17 h : pique-nique partagé du quartier Ermont/Eaubonne.  
École élémentaire Jean-Jaurès.  
16 h : *Gérald Dahan*. Humour et imitations. Théâtre Pierre-Fresnay.

## Lundi 22

14 h : conférence *Trésors de Naples*.  
Théâtre Pierre-Fresnay.

## Mardi 23

18 h et 20 h 45 : *Cessez-le-feu*.  
Cinéma Pierre-Fresnay.

## Mercredi 24

18 h et 20 h 45 : *C'est beau la vie quand on y pense*. Cinéma Pierre-Fresnay.

## Vendredi 26

20 h : soirée cabaret. Espace Jeunesse.

## Samedi 27

20 h : soirée cabaret. Espace Jeunesse.

## À partir du lundi 29

Début des inscriptions au tai chi chuan, à la gymnastique d'entretien et à la gymnastique aquatique. Espace Jeunesse.

## Lundi 29

14 h : conférence *Tolède, carrefour de civilisations*. Théâtre Pierre-Fresnay.

## Mardi 30

20 h : *All'Opera, Don Carlo de Verdi*.  
Cinéma Pierre-Fresnay.

## Mercredi 31

18 h et 20 h 45 : *Django*. Cinéma Pierre-Fresnay.

+ d'infos sur [ermont.fr](http://ermont.fr)

## ↘ Quand venir en mairie ?

100 rue Louis-Savoie  
BP 40083 - 95123 Ermont Cedex  
**01 30 72 38 38** - Fax 01 34 15 29 92

[mairie@ermont.fr](mailto:mairie@ermont.fr)

**Lundi au mercredi** : 9 h - 12 h & 14 h - 17 h 30

**Jeu et samedi** : 9 h - 12 h

**Vendredi** : 9 h - 12 h & 14 h - 16 h 30

**Samedi** : 9 h - 12 h pour l'État civil uniquement

## ↘ Services municipaux

- Action Éducative - **01 30 72 38 32**
- Centre socio-culturel des Chênes - **01 34 14 32 65**
- Centre socio-culturel François-Rude - **01 34 44 24 60**
- Communication, Information, Documentation & Archives - **01 30 72 38 27**
- Conservatoire Jacques-Juteau - **01 34 15 51 14**  
- Musique / Théâtre / Danse
- Développement Durable - **01 30 72 38 52**
- État civil / Élections / Cimetière - **01 30 72 38 38**
- Jeunesse - **01 34 44 10 30**  
- Point Cyb - **01 34 44 10 35**  
- Espace loisirs jeunes - **01 34 44 10 36**  
- Point information jeunesse - **01 34 44 27 30**  
- CMEJ - **01 34 44 10 37**
- Maison de quartier des Espérances  
**01 34 15 75 07**
- Petite Enfance - **01 30 72 37 95**
- Politique de la Ville - **01 30 72 38 20**
- Prévention Santé - **01 30 72 31 78**
- Relations Publiques - **01 30 72 37 88 / 31 76**
- Service Culturel - **01 34 44 03 80**
- Services Techniques municipaux - **01 30 72 31 90**
- Sports - **01 34 44 10 30**
- Théâtre Pierre-Fresnay - **01 34 44 03 80**
- Urbanisme - **01 30 72 38 53**
- Vie de Quartier - **01 30 72 38 68**

## ↘ Services d'urgence

**Pompiers 18**

**Médecins** : SAMU : **15**

SOS Médecins du Val-d'Oise : **01 30 40 12 12 -**

**01 30 30 07 15**

**Centre antipoison** : **01 40 05 48 48**

**Vétérinaires (nuits, dimanches et jours fériés)**

**Syndicat des vétérinaires** : **08 92 68 99 33**

**Pharmacies de garde** : des gardes sont organisées les dimanches, jours fériés et nuits. Les coordonnées des pharmacies de garde sont apposées sur votre pharmacie habituelle.

## ↘ Permanences de vos élus

- M. le Maire reçoit en mairie tous les samedis, de 9 h à 12 h sur rendez-vous.**
- Adjoints au Maire** : sur rendez-vous en mairie.
- Conseillers départementaux du Val-d'Oise** : Xavier Haquin et Aurore Jacob - Permanence sur rendez-vous en mairie principale, chaque premier samedi du mois de 10 h à 12 h.  
**Prochaines permanences** : 6 mai et 3 juin.  
Prenez rendez-vous au **01 34 25 30 14** ou par mail à l'adresse [carole.bakour@valdoise.fr](mailto:carole.bakour@valdoise.fr)
- Député** : Gérard Sebaoun - Permanence sur rendez-vous en mairie bâtiment A, chaque deuxième vendredi du mois à partir de 18 h.  
**Prochaine permanence** : 12 mai.  
Prenez rendez-vous au **06 28 65 75 20**, par mail à l'adresse [gsebaoun@assemblee-nationale.fr](mailto:gsebaoun@assemblee-nationale.fr) ou par courrier : Gérard Sebaoun - Assemblée nationale, 126 rue de l'Université, 75355 PARIS 07 SP

## ↘ Établissements publics

- Bibliothèque annexe André-Malraux - **01 34 14 97 32**
- Centre communal d'action sociale - **01 30 72 38 50**
- Communauté d'agglomération Val Parisis - **01 34 44 82 00**
- Médiathèque intercommunale André-Malraux - **01 34 44 19 90**
- Syndicat Émeraude - **01 34 11 92 92**

## ↘ Collecte des objets encombrants

**Nouveau** : depuis le 1<sup>er</sup> mars, la collecte des encombrants a lieu une fois par trimestre pour les habitants qui vivent en pavillon (elle reste mensuelle pour l'habitat collectif mais ne fonctionne plus par secteur : une seule date pour tous les quartiers).

**Pour l'habitat collectif (matin) : 10 mai et 14 juin**

**Pour les pavillons (matin) : 30 juin**

Le dépôt des objets encombrants se fait uniquement la veille après 19 h. Merci de ne les déposer sur les trottoirs qu'aux jours et heures prévus. Vous trouverez le plan et le calendrier annuel du ramassage des objets encombrants sur [www.ermont.fr](http://www.ermont.fr) ou [www.syndicat-emmaude.com](http://www.syndicat-emmaude.com).

Pour les déchets spéciaux, pensez à les déposer à l'Éco-site du Plessis-Bouchard

**Syndicat Émeraude - Éco-site**

12 rue Marcel-Dassault - Parc d'activité des Colonnes - 95130 Le Plessis-Bouchard  
**01 34 11 92 92**

[contact@syndicat-emmaude.com](mailto:contact@syndicat-emmaude.com)



## ↘ Espace info énergie

**Permanence à Ermont**

Chaque 1<sup>er</sup> jeudi du mois, sur rendez-vous, de 16 h 15 à 19 h. Mairie bâtiment A - 100 rue Louis-Savoie BP 40083 - 95123 Ermont Cedex  
**01 30 38 07 30**

**Espace info énergie**

Pact Val-d'Oise - 13 boulevard de l'Hautill 95092 Cergy-Pontoise  
**01 30 32 97 21** - Fax 01 30 38 38 05  
[infoenergie.org](http://infoenergie.org)

**Service municipal Développement Durable**

**01 30 72 38 52**  
[developpementdurable@ermont.fr](mailto:developpementdurable@ermont.fr)



## ↘ Forces de l'ordre

**Hôtel de Police**

201 rue Jean-Richepin - BP 82 95123 Ermont Cedex - **01 30 72 66 66**  
Ouverture du commissariat et dépôt de plainte 24 h/24.

**Police municipale intercommunale**

Numéro unique : **01 34 44 82 98**  
76 avenue du Général Leclerc - 95390 Saint-Prix  
Accueil du public du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h.  
La brigade intercommunale est joignable du lundi au samedi, de 8 h à 23 h, et le dimanche, de 9 h à 20 h.

**Poste d'Ermont**

7 rue de la Réunion - 95120 Ermont  
Accueil du public du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

Afin de respecter la vie privée de chacun, la publication de l'ensemble de ces événements ne paraît dans cette rubrique qu'après autorisation des personnes concernées.

## NAISSANCES

### I FÉVRIER 2017

23 : Hajar El Maziani

24 : Amina Hadjab

### I MARS 2017

1<sup>er</sup> : Lucie Courrier Kim - Aaron Zaroui

2 : Hugo Merle

7 : Venceslas Godillon

11 : Antoine Gitton

15 : Jeremy Gergis - Alizée Luzolo

16 : Noah Travet

19 : Mayron Mouangou-Mboumba

20 : Louise Yalap

26 : Rafaële Dalmat Martinet - Naël Nahdi

27 : Maïssa Lachkar

## MARIAGES

### I MARS 2017

18 : Laziz Amichi et Yamina Rabhi  
Laurent Morel et Lyn Loh

### I AVRIL 2017

8 : Lilian Pattin et Liliane Ngouateu

## DÉCÈS

### I JANVIER 2017

26 : Paul Fieyre (84 ans)

31 : Cuu Thi Phuong Nguyen (59 ans)

### I FÉVRIER 2017

26 : Sandrine Colas Trevoux (51 ans)

28 : Louise Lanquetin, épouse Parot (78 ans)

### I MARS 2017

1<sup>er</sup> : Philippe Leclère (75 ans)

8 : Madeleine Bourreau, épouse Galan (83 ans)  
Michel Walter (68 ans)

13 : Elisabeth Bindzi (57 ans)

15 : Jean Raymond (61 ans)

20 : Isabelle Berline (61 ans)

\* Les enfants nés à Ermont dont les parents résident dans une autre commune ne sont pas répertoriés.

## LISTE ENSEMBLE VIVONS ERMONT

À l'heure où notre pays est en train de choisir son Président et, dans la foulée, ses députés, la Majorité municipale souhaite, au travers de cette tribune, réaffirmer à la fois l'esprit et le sens de son engagement au service des Ermontois.

Les échéances électorales nationales actuelles ont bien évidemment un impact sur notre Majorité, que ce soit vis-à-vis de l'implication d'une majorité d'entre nous au sein de partis politiques de droite ou de centre-droit, ou bien, pour celles et ceux de notre Majorité qui n'adhèrent à aucun parti, relativement à leur volonté d'agir d'une autre façon citoyenne au service de notre ville. Par exemple, nous sommes particulièrement attentifs aux propositions concernant les collectivités territoriales, et plus spécifiquement aux aides et dotations que l'État leur apporte. Car une nouvelle baisse des dotations de l'État aux collectivités nous placerait dans une situation catastrophique. Nous ne saurions, à l'instar d'une très grande majorité de communes, comment résoudre les graves difficultés budgétaires auxquelles nous serions alors confrontés et cela nous forcerait à revoir à la baisse l'ensemble de nos politiques publiques. Nous gardons un œil aussi méfiant que vigilant sur des propositions dont l'État serait décisionnaire mais dont la facture serait payée par les communes : nous gardons, à titre d'exemple parmi d'autres, un très mauvais souvenir de la réforme des rythmes scolaires, imposée aux communes qui ont dû en payer 90% et qui n'a été bénéfique ni pour les enfants, ni pour les parents.

Mais si la politique nationale a, bien entendu, des répercussions directes à l'échelon local, nous avons heureusement de larges marges de manœuvre dans la conduite de nos politiques publiques, et les actions ainsi que les choix politiques de notre Majorité sont avant tout guidés par les enjeux propres à Ermont et à son environnement géographique immédiat. Les décisions politiques que nous prenons et sur lesquelles nous nous engageons auprès de vous résultent des échanges que nous avons avec les Ermontois, de notre connaissance de notre ville et de ses spécificités. C'est cette volonté de toujours chercher à améliorer ce qui peut l'être pour le bien de tous les Ermontois qui nous unit, qui fait de notre Majorité municipale une équipe dont l'action publique, que ce soit en termes de sécurité, d'éducation, de solidarité, de cadre de vie, etc., s'inscrit résolument dans la dimension locale, au-delà des clivages nationaux du moment.

Le groupe de la majorité municipale

## LISTE GÉNÉRATIONS ERMONT

### Renouveler la politique

Notre pays vit d'importants changements politiques. La campagne présidentielle de 2017 l'illustre, même si, à l'heure où nous rédigeons cette tribune, nous ne connaissons pas encore le résultat du scrutin. Au-delà des choix que chacun dans l'isolement, elle appelle à un profond renouvellement de la vie publique et des pratiques politiques.

Depuis 2012, des avancées ont été réalisées avec notamment la loi sur la transparence, qui définit précisément, et pour la première fois, le conflit d'intérêt. C'est aussi la loi sur le non-cumul des mandats, grâce à laquelle, dès les élections législatives de juin 2017, les parlementaires, les maires et les autres élus pourront se consacrer pleinement à leur mandat.

Les différentes affaires qui ont émaillé la campagne présidentielle ont au moins eu le mérite de montrer que notre justice fonctionne. Des faits qui, il y a quelques années encore, étaient tus sont aujourd'hui l'objet d'enquêtes, et même si l'image des politiques s'en trouve écornée, gageons qu'il s'agit d'une amélioration pour l'avenir.

Mais ces progrès ne suffisent pas. Trop souvent le débat politique n'est qu'un échange d'anathèmes, loin du débat d'idées que nous attendons tous. L'insatisfaction des Français est donc bien compréhensible.

Il faut encore et constamment renouer des liens entre les citoyens et leurs institutions. La politique ne doit pas être l'apanage de quelques-uns. A Ermont, nous avons à cœur, à notre échelle et modestement, d'encourager tous les citoyens à participer et à s'intéresser toujours davantage à la vie locale. Quelles que soient nos convictions, nous vivons tous dans la même société.

A Ermont, depuis longtemps, nous œuvrons dans le sens de l'intérêt général, avec sincérité dans nos convictions et nos actions. Comme la majorité des élus de France, nous sommes bénévoles et ne touchons aucune indemnité du Conseil municipal. Nous sommes à votre écoute, prêts à relayer vos idées et vos attentes.

Alain FABRE, Nicolas TCHENG,  
Raymond BOYER, Thierry QUINETTE

Conseillers municipaux  
Bienvivreaermont.fr

## LISTE ÉNERGIE CITOYENNE ERMONT

### Voto, votas, votare....

Cela n'aura échappé à personne, nous sommes en pleine élection présidentielle. Nous rendons-nous bien compte de ce que cela veut dire ? Franchement il y a de quoi se poser des questions quand on regarde le taux de participation à ce scrutin auquel nous avons la chance de pouvoir participer.

Voter c'est un droit, bien sûr, mais c'est aussi bien plus que cela.

Voter c'est respecter tous ces citoyens qui ont lutté pour acquérir ce droit, souvent en y perdant leur vie. C'est l'ultime exercice de la citoyenneté dans un pays qui vous donne le choix et qui s'y plie. J'en vois certains qui haussent le sourcil et d'autres les yeux écarquillés et la bouche grande ouverte dans une simulation d'étonnement. Quoiqu'on puisse en penser c'est un fait nous avons le choix et la possibilité de l'exprimer quelque soit notre origine sociale, nos croyances ou notre genre. C'est un énorme PRIVILEGE ! Il y a tant de pays où ce droit est bafoué, perverti ou restreint.

L'action de voter met le citoyen en contact direct avec le processus politique. Par ce geste, il peut choisir ses dirigeants... Voter nous lie les uns aux autres en tant que citoyens et citoyennes. En participant à une élection et en donnant notre point de vue, nous contribuons au bon fonctionnement de notre démocratie. Le fait d'exprimer notre accord ou notre désaccord avec nos dirigeants indique que le système politique peut assumer des points de vue différents et résoudre les divergences. En s'abstenant de voter, nous brisons le lien entre chacun des citoyens. Voter sert aussi à protéger nos libertés. Une société démocratique ne peut survivre que si les citoyens qui la composent considèrent le processus politique comme un devoir et une responsabilité. Voter est un mécanisme essentiel de la démocratie. NE LAISSEZ PERSONNE DECIDER À VOTRE PLACE.

Si vous avez le droit de vote c'est que votre avis est important.

Et au-delà de tout ça, VOTER EST UN DEVOIR CIVIQUE.

N'est-ce pas là le parfait équilibre ? Avoir des droits si on remplit son devoir ? N'est-ce pas là ce que nous apprenons à nos enfants ? Alors pourquoi ne pas montrer l'exemple ?

Nous avons mille et une raisons de nous plaindre, l'actualité et la crise économique en donnent tous les jours l'occasion. Mais se plaindre sans agir ne changera rien.

AGISSEZ ! VOTEZ !

Olivier Clément.  
energie.citoyenne@laposte.net  
http://energiecitoyenneermont.fr

Fayolle  
& Fils

- Travaux Publics
- Génie Civil
- Bâtiment



30, rue de l'Égalité - CS 30009  
95232 Soisy-sous-Montmorency Cedex  
Tél. : 01 34 28 40 40 • Fax : 01 39 89 14 22  
[www.fayolle.eu](http://www.fayolle.eu)

Épilations... Soins du visage, du corps...  
Relaxation... Minceur... Manucure



Institut  
exclusivement  
féminin

NON STOP  
ET SANS RDV

ÉPILATION  
DEMI-JAMBES

à 1€

Sur présentation  
de ce bon, valable  
jusqu'au 30 mai 2017

+ de 350 instituts - Liste sur [www.bodyminute.com](http://www.bodyminute.com)

32, rue de Stalingrad - 95120 Ermont  
01 34 37 56 21



Jérôme PERDERISET  
Optométriste, M.Sc

EXAMEN DE VUE - CONTACTOLOGIE  
BASSE VISION - OPTOMÉTRIE

Tél : 01 30 72 40 77  
[jerome@neovision-optique.fr](mailto:jerome@neovision-optique.fr)  
[www.neovision-optique.fr](http://www.neovision-optique.fr)



Saveurs & Tradition



**Boulangerie de Cernay**

Horaires d'ouvertures: Mardi au Vendredi 6h30 à 20h  
Samedi et Dimanche 7h à 20h



50, rue de Stalingrad, 95120 Ermont  
Tél: 01 34 14 65 20

**veran nove**  
Vérandas

GRANDEUR  
NATURE  
VÉRANDA | HABITAT

**VOTRE SHOW ROOM VERANDAS  
ET EXTENSIONS BOIS**



Au rond-point du champ de course d'Enghien  
à côté de la station BP

59, avenue Kellermann  
95230 Soisy-sous-Montmorency  
Tél. : 01 34 12 48 99 - [www.veran-nove.fr](http://www.veran-nove.fr)



© DR

## BERTRAND MARY, LE FABULEUX DESTIN DES NAINS DE JARDIN

Mis en lumière par Amélie Poulain, qui sont et d'où viennent les nains de jardins, ces gnomes souriants, si populaires et pourtant si mystérieux, qui trônent parmi nos bégonias ? Dans son livre, *Petite Histoire des nains de jardins*, Bertrand Mary, écrivain ermontois, vous dévoile tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur ces petits travailleurs des jardins, sans jamais oser le demander.

### DE LONDRES À LA SORBONNE

Né à Paris, Bertrand Mary passe 20 ans de sa vie en Grande-Bretagne, où il étudie au Lycée français de Londres. C'est dans la capitale britannique, où la culture populaire est très marquée et plus respectée qu'ailleurs, qu'il puise son inspiration et son envie d'étudier le sujet.

Arrivé en France, il entre à la Sorbonne où il étudie la sociologie. Dès la fin des années 70, il travaille comme consultant et expert pour les collectivités locales, puis s'installe à Ermont dans les années 80. Il commence alors une série de livres sur les images et les mythes de la culture populaire, qui ont marqué et marquent toujours l'imaginaire collectif.

### DES PIN UP' AUX NAINS DE JARDIN, LA CULTURE POPULAIRE COMME LIGNE DIRECTRICE

Dans son premier livre *La Pin-up ou la fragile indifférence*, publié chez Fayard en 1983, il part à la découverte de ces femmes souriantes, représentations de légèreté et de futilité, et qui ne ressemblent à aucune autre. Ce livre a fait l'objet d'une adaptation pour la télévision, sur un texte de l'auteur lu par André Dussolier.

Dix ans plus tard, notre Ermontois s'intéresse à l'histoire de la démocratisation du portrait photographique, dans son ouvrage *La Photo sur la cheminée*. « Avant réservée à l'élite, la photo de famille est représentée du point de vue des personnes photographiées et

des photographes eux-mêmes ».

En 2004, il publie *Walt Disney et nous*, plaidoyer pour un mal-aimé, dans lequel il révèle l'influence et l'omniprésence de la culture européenne dans les bandes-dessinées et les parcs d'attractions de l'univers Disney.

Enfin, le dernier né, en 2017, *Petite histoire des nains de jardins*, nous fait pénétrer dans l'univers si mystérieux de ces pygmées des pelouses, longtemps considérés comme des monstres, souvent moqués et néanmoins toujours joviaux malgré leurs vies de labeur. S'intéressant à la fois aux petites statuettes et à leurs propriétaires, Bertrand Mary y relate leur histoire, depuis l'aristocratie du XVII<sup>e</sup>, où ils représentaient les bouffons

de la cour, à nos jours où ils décorent nos jardins et parcs, plaqués de leurs rictus pas toujours innocents...

### UN PIED DANS LE BÉNÉVOLAT

Les activités de notre Ermontois ne s'arrêtent pas à l'écriture et à la sociologie. Depuis 2012, Bertrand Mary met ses talents au service de l'association ermontoise CLÉ (Compter Lire Écrire). L'association, qui va fêter ses 20 ans cette année, a pour mission de participer à l'insertion sociale et professionnelle par l'acquisition des savoirs de base en lecture et écriture. Elle compte aujourd'hui 110 bénévoles. Parmi eux, Bertrand Mary, qui accompagne les personnes en difficulté dans l'apprentissage de l'écriture et de la lecture.



© DR

### PUBLICATIONS

- 1983 : *La Pin-up ou la fragile indifférence*, Fayard
- 1990 : *La Photo sur la cheminée – naissance d'un culte moderne*, Métailié
- 2004 : *Walt Disney et nous – plaidoyer pour un mal-aimé*, Calmann-Lévy
- 2017 : *Petite histoire des nains de jardin*, Imago

### POUR ALLER PLUS LOIN :

- [bertrandmary.com](http://bertrandmary.com)
- [https://fr.wikipedia.org/wiki/bertrand\\_mary](https://fr.wikipedia.org/wiki/bertrand_mary)